

# Tuần báo MÌNH HUỆ

Số 2012-46 Ngày 26 tháng 11 năm 2012

- Để biết thêm thông tin Pháp Luân Đại Pháp trên thế giới, vui lòng truy cập: <http://vn.minghui.org/news/>
- Tìm hiểu thêm về thực hành Pháp Luân Công, vui lòng truy cập: [www.falunfa.org](http://www.falunfa.org)

## Giới thiệu



**PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP** còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khoẻ và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khoẻ và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

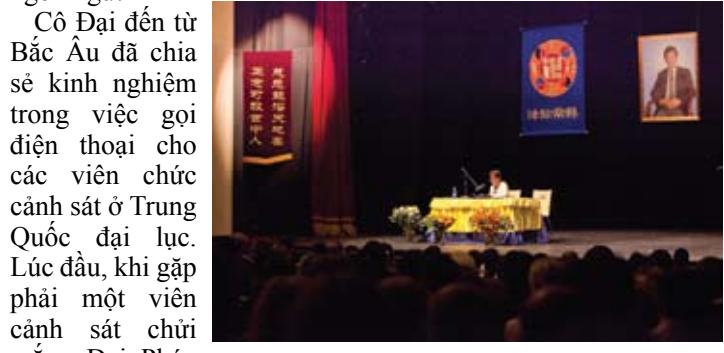
Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

**Minh Huệ Net** là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

## Pháp hội Chia sẻ Kinh nghiệm Tu luyện Pháp Luân Đại Pháp châu Âu năm 2012 được tổ chức tại Bỉ

Bài viết của Ngô Tư Tĩnh, phóng viên báo Minh Huệ châu Âu

[MINH HUỆ] Pháp hội Chia sẻ Kinh nghiệm Tu luyện Pháp Luân Đại Pháp châu Âu năm 2012 đã được tổ chức vào ngày 27 tháng 10 tại Nhà hát Saint-Michel ở Brussels, thủ đô của Bỉ. Hơn 1.000 học viên đến từ 22 quốc gia, bao gồm Bỉ, Hà Lan, Đức, Áo, Thụy Sĩ, Pháp... đã tham gia Pháp hội để chia sẻ kinh nghiệm tu luyện của họ. Bài chia sẻ của họ đã được dịch sang 19 ngôn ngữ.



Cô Đại đến từ Bắc Âu đã chia sẻ kinh nghiệm trong việc gọi điện thoại cho các viên chức cảnh sát ở Trung Quốc đại lục. Lúc đầu, khi gặp phải một viên cảnh sát chửi mắng Đại Pháp và Sư phụ, tâm cô đã động tâm. Viên cảnh sát đó lớn tiếng với cô, vì vậy cô thậm chí đã nói to hơn, và cảm thấy rằng mình phải thắng thế anh ta, để anh ta có thể lắng nghe điều cô muốn nói. Tuy nhiên, những bài giảng của Sư phụ đã khiến cô nhận ra mình thực sự có tâm tranh đấu và oán giận đối với cảnh sát, và cô nên loại bỏ những tâm xấu này.

### Lòng tốt chinh phục người dân Trung Quốc

Cô Trương đến từ Tây Ban Nha đã bắt gặp một người đàn ông Trung Quốc ở lối vào của tàu điện ngầm khi đang phân phát tài liệu thông tin Pháp Luân Công. Người đàn ông đã lấy các tài liệu, xé tan chúng và ném xuống đất. Ông ấy thậm chí còn chửi rủa cô Trương. Thay vì tức giận, cô đã mỉm cười và nói chuyện với người đàn ông này. Những người tụ tập xung quanh đó đã rất ngạc nhiên khi cô không mất bình tĩnh khi bị chửi rủa. Cô Trương nói với họ rằng cô có thể làm như vậy bởi vì cô tu luyện Chân – Thiện – Nhẫn. Sau khi biết về cuộc đàn áp Pháp Luân

Công, nhiều người Trung Quốc đã tuyên bố thoái xuất khỏi Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) và các tổ chức liên đới của nó.

Sau đó, cô Trương đã gặp người đàn ông Trung Quốc đó thêm một vài lần. Cô nghĩ: "Miễn là ông ấy có thể nhận thức được sự thật, mình không quan tâm tới việc ông ấy đối xử với mình như thế nào". Vì vậy, cô luôn mỉm cười chào, và kiên nhẫn nói sự thật cho ông ấy. Thái độ của ông ấy đã dần dần thay đổi. Vài ngày sau đó, ông ấy đã chủ động tuyên bố thoái xuất khỏi đội Thiếu niên Tiền phong, một trong các tổ chức ĐCSTQ. Ông ấy cũng đã dẫn theo hai người bạn của mình, và họ cũng đã thoái xuất khỏi các tổ chức của ĐCSTQ.

### Đưa Triển lãm Nghệ thuật Chân – Thiện – Nhẫn đến với người dân Áo

Một học viên đã kể về một trải nghiệm cảm động khi tổ chức Triển lãm Nghệ thuật Chân – Thiện – Nhẫn. Một chủ phòng tranh ở Vienna ban đầu đã hoài nghi về triển lãm nghệ thuật này, bởi những bức tranh này không phải là bản chính, mà là các bản sao. Khi các học viên giải thích thêm về cuộc đàn áp Pháp Luân Công và mong muốn của các học viên trong việc giúp nhiều người khác biết về nó, chủ phòng tranh đã thay đổi suy nghĩ và đồng ý cho các học viên mượn địa điểm miễn phí trong ba tuần để tổ chức triển lãm. Bà đã lo tiền thuê và mời 2.000 khách hàng của bà đến tham dự lễ khai mạc. Bà cũng chuẩn bị đồ ăn nhẹ cho buổi lễ.

### Tu luyện làm cho các mối quan hệ gia đình trở nên hài hòa hơn

Trước khi tu luyện Pháp Luân Công, cô Krystal đến từ Vương quốc Anh đã không thể dàn xếp tốt mối quan hệ với mẹ chồng của mình. Nhiều mâu thuẫn vụn vặt được tích tụ trong nhiều năm đã tạo nên một tình huống khó khăn giữa cô và mẹ chồng. Mẹ chồng của cô cũng hay cằn nhằn về nhiều việc và đôi khi làm Krystal rất khó chịu.

Khi Krystal quyết định tu luyện, việc xử lý tốt mối quan hệ với mẹ chồng đã trở thành một thử thách lớn đối với cô. Cô đã quyết định tu luyện bản thân theo các yêu cầu của một người tu luyện. Khi mẹ chồng cằn nhằn, cô mỉm cười bỏ qua. Cô đã mỉm cười và chăm sóc mẹ chồng nhiều hơn. Thật bất ngờ, sau một thời gian rất ngắn, Krystal ngạc nhiên phát hiện ra thái độ của mẹ chồng đối với cô đã thay đổi rất nhiều. Với sự hướng dẫn của Krystal và chồng cô, mẹ chồng cô cũng bắt đầu tập luyện Pháp Luân Công và sức khỏe của bà đã cải thiện đáng kể. Mỗi khi người thân hay bạn bè khen ngợi sức khỏe của bà, bà luôn nói: "Các bạn nên học Pháp Luân Công. Pháp Luân Đại Pháp rất tuyệt vời!" ◇

## Ấn Độ:

### Giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp cho sinh viên hai trường cao đẳng kỹ thuật và cán bộ đường sắt ở Hyderabad

*Bài của một học viên ở Hyderabad, Ấn Độ*

[MINH HUỆ] Các học viên tại Hyderabad đã tới gặp hiệu trưởng của Trường Cao đẳng Kỹ thuật Narasimha Reddy, cách thành phố của chúng tôi gần 30 km. Sau khi các học viên giải thích với hiệu trưởng về môn tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, ông tỏ ra rất quan tâm và đề nghị các học viên giới thiệu môn tu luyện này cho 300 sinh viên cao đẳng năm thứ nhất. Nhân dịp này, các học viên đã phân phát các tờ rơi và giảng chân tướng về cuộc đàn áp đang diễn ra ở Trung Quốc cho các sinh viên và được các sinh viên vui vẻ đón nhận. Họ cũng tặng một cuốn Chuyển Pháp Luân cho vị hiệu trưởng theo mong mỏi của ông.

Các học viên cũng đã gặp Viện trưởng Viện Đào tạo Đường sắt Nam Trung Bộ ở Hyderabad và giải thích với ông về Pháp Luân Đại Pháp. Được sự chấp thuận của người hiệu trưởng, các học viên đã phân phát các tờ rơi, giảng chân tướng, và chia sẻ môn tu luyện này với 70 cán bộ học viện. Họ rất thích sự kiện này và vui lòng khi biết về các lợi ích sức khỏe [của Pháp Luân Công]. ◇



## TORONTO: NGƯỜI DÂN TRUNG QUỐC LO NGẠI VỀ TỘI ÁC THU HOẠCH NỘI TẠNG

[MINH HUỆ] Gần đây, ngày càng xuất hiện nhiều băng chứng liên quan đến việc Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công còn sống. Ngày 26 và 27 tháng 10, các học viên Pháp Luân Công ở Toronto đã tổ chức một sự kiện ở khu phố Tàu nhằm phơi bày tội ác này và kêu gọi người dân Trung Quốc thoái ĐCSTQ và các tổ chức liên đới của nó.

Cô Trương, một tình nguyện viên của Trung tâm Phục vụ Thoái Đảng ở Toronto, cho biết: “Nhiều người Trung Quốc đã bị sốc khi biết về nạn mổ cướp nội tạng. Tôi đã nói chuyện với các sinh viên Trung Quốc ở Đại học Toronto. Nhiều người trong số họ đã hỏi tôi về vấn đề mổ cướp nội tạng. Một số sinh viên đã thoái đảng sau khi biết được sự thật của cuộc đàn áp [Pháp Luân Công].

“Ngày càng có nhiều người Trung Quốc nhận thức được vấn đề mổ cướp nội tạng, và ngày càng có nhiều người Trung Quốc thoái đảng”, cô Trương nói. Cô cũng gọi điện thoại cho những người ở Trung Quốc đại lục để thuyết phục họ thoái đảng. “Hon 2.000 người đã thoái đảng trên điện thoại với sự giúp đỡ của tôi”, cô cho biết.

Tại sự kiện ở khu phố Tàu, khoảng 20 người đã thoái ĐCSTQ sau khi nói chuyện với các học viên. Một phụ nữ người Canada đã chụp nhiều bức ảnh tại sự kiện và khuyến khích các học viên tiếp tục làm tốt công việc.

Một người Hoa nhập cư (không tiết lộ danh tính), đã nói với một phóng viên của báo Đại Kỷ Nguyên rằng cô ấy đã chứng kiến cuộc đàn áp Pháp Luân Công trong một nhà tù ở tỉnh Liêu Ninh. “Tôi nhìn thấy một đôi vợ chồng, cả hai đều là học viên Pháp Luân Công, đã bị bắt cùng với hai học viên khác. Họ được dự kiến là sẽ bị xét xử cùng nhau ở một phiên tòa. Tuy nhiên, tại tòa,



tôi chỉ nhìn thấy có ba người. Người chồng đã biến mất. Ngay cả vợ ông cũng không biết ông ở đâu”. Người phụ nữ tiếp tục: “Bây giờ, tôi nhận ra rằng ông ấy có thể đã bị giết chết để lấy nội tạng. Việc đó đã xảy ra ngay sau khi họ được gửi đi xét nghiệm thể chất.”

“Tôi cũng biết một vài trường hợp mổ cướp nội tạng từ các tù nhân bị lĩnh án tử hình. Một người đàn ông khoảng 40 tuổi đã bị kết án tử hình. Trước khi bị tử hình, ông ấy bày tỏ mong

muốn hiến tặng nội tạng để gia đình ông ấy có thể nhận vài nghìn nhân dân tệ. Tuy nhiên, yêu cầu của ông ấy đã bị nhà tù từ chối. Nhà tù muốn cướp lấy nội tạng của ông ấy để kiềm lời, vì vậy họ đã từ chối sự hiến tặng đó”. Cô kể tiếp: “Gia đình của các tù tù sẽ không biết bất cứ điều gì. Sau khi họ bị tử hình, xác của họ không được đưa về với gia đình. Nếu bạn muốn lấy lại tro, bạn cũng phải trả tiền”. Người phụ nữ này đã tuyên bố thoái xuất ĐCSTQ.

Cô Trương đến từ Trung tâm Phục vụ Thoái Đảng nói rằng cô từng gặp một người đàn ông Trung Quốc trước Lãnh sự quán Trung Quốc ở Toronto. Người đàn ông này từng làm việc trong một tòa án ở Trung Quốc. Ông cũng biết một vài việc về mổ cướp nội tạng. Ông đã nói với cô về việc các cán bộ tại tòa án và trại lao động đã câu kết với nhau như thế nào trong việc cướp nội tạng của các tù nhân để kiềm lời.

Cô Lôi, một học viên Pháp Luân Công địa phương, cho biết chú của mình là một trong những nạn nhân của mổ cướp nội tạng. Chú của cô, một học viên Pháp Luân Công, đã bị bắt giam tại trại lao động Tô Gia Đòn. Năm 2006, ông đã qua đời trong một bệnh viện ở trại lao động. Khi gia đình ông đến bệnh viện để xem xét tử thi, họ đã nhìn thấy hai vết cắt dài trên ngực của ông. ◇



Tiếp theo trang 2

## BA LAN: Người dân Warsaw thỉnh nguyện Liên Hợp Quốc điều tra tội ác mổ cướp nội tạng sống

Bài của một học viên Pháp Luân Đại Pháp ở Ba Lan

Đợt thỉnh nguyện này đã nhận được sự ủng hộ rộng rãi. Ông Dariusz Jonski, phát ngôn viên của đảng SLD, đồng thời là một Thành viên Nghị viện, ông Kazimierz Kutz, một thành viên của đảng PO, một học giả văn hóa Ba Lan nổi tiếng, một giám đốc phim, và một thành viên Nghị viện khác, đã gửi thư hoặc fax có chữ ký của họ đến Phật học hội Pháp Luân Đại Pháp ở Ba Lan, cùng những người nổi tiếng khác. Họ tin rằng công lý sẽ chiến thắng và Liên Hợp Quốc sẽ đi đầu.

Trong gần hai tuần, đã có hơn 4.000 người ký tên vào các đơn thỉnh nguyện.



(Ảnh) Người dân từ mọi tầng lớp xã hội sốt sắng ký tên thỉnh nguyện, kêu gọi chấm dứt tội ác khủng khiếp và kêu gọi Liên Hiệp Quốc mở một cuộc điều tra độc lập về vấn đề này

## Chuyên gia Trung Quốc người Canada: Tiết lộ bằng chứng về mổ cướp nội tạng sẽ gây sốc cho thế giới

Bài của Dương Tử ở Ottawa, Canada

[MINH HUỆ] Trong một cuộc phỏng vấn vào ngày 17 tháng 10 năm 2012, ông Brian McAdam, một nhà cựu ngoại giao và chuyên gia Trung Quốc nổi tiếng người Canada, đã tuyên bố rằng nếu những tài liệu về mổ cướp nội tạng sống từ các học viên Pháp Luân Công mà Vương Lập Quân đã cung cấp cho chính phủ Mỹ được tiết lộ, chúng sẽ gây sốc cho toàn thế giới. Những thông tin đó sẽ tạo ra một ảnh hưởng sâu sắc đến những cá nhân tham gia vào việc mổ cướp nội tạng, và sẽ gây nên một cơn bão lửa.

### Những nỗ lực để ngăn chặn tội ác cưỡng bức mổ cướp nội tạng bị che giấu 05 năm trước

Khi Vương Lập Quân, nguyên Phó Thị trưởng và cảnh sát trưởng Trùng Khánh, chạy trốn đến lãnh sự quán Hoa Kỳ ở thành phố Thành Đô, tỉnh Tứ Xuyên vào tháng Hai, ông ta đã cung cấp cho chính phủ Mỹ nhiều tài liệu, bao gồm các thông tin chi tiết về cưỡng bức mổ cướp nội tạng các học viên Pháp Luân Công còn sống. Khi sự việc này xảy ra, ông McAdam nhớ lại: “Trong nhiều năm, mọi người đã nói về vấn nạn mổ cướp nội tạng các tù nhân đang diễn ra ở các nhà tù và trại giam của Trung Quốc. Điều đó đã được tiết lộ vào năm 2005 và đã có một loạt các báo cáo về vấn đề này. Nhiều người đã bị sốc vì điều đó, nhưng sau đó toàn bộ sự việc này đã bị hoàn toàn chìm lắng xuống”.

“Thật không may, thế giới đã bị che mắt bởi những cái cách kinh tế đáng kinh ngạc của Trung Quốc và không ai muốn đối mặt với những thứ có thể làm đảo lộn chính quyền cộng sản Trung Quốc. Vì thế, các vấn đề nhân quyền này đã bị che giấu. Sau đó, ông David Kilgour và ông David Matas đã viết các báo cáo trong cuốn ‘Thu hoạch đẫm máu’, trong đó tiết lộ rất nhiều chi tiết về nạn mổ cướp nội tạng đang diễn ra, và nó đã gây được sự chú ý của rất nhiều người và nhận được nhiều sự chú ý từ giới truyền thông, nhưng lại một lần nữa, không có bất kỳ hành động nào được thực hiện. Vấn đề rõ ràng tồn tại, nhưng nền kinh tế thương mại đã chi phối mọi thứ.”



Ông Brian McAdam, chuyên gia Trung Quốc nổi tiếng người Canada, trong cuộc phỏng vấn

### Tiết lộ về mổ cướp nội tạng sẽ gây chấn động cho toàn thế giới

Ông McAdam tin rằng nếu các tài liệu mà Vương Lập Quân cung cấp cho Hoa Kỳ được tiết lộ, chúng có thể tạo ra nhiều tác động lớn hơn so với những phát hiện mà họ đang có. Ông nói: “Ông David Matas đã từng nói việc mổ cướp nội tạng này là một hình thức mới của tà ác, thực sự là như vậy. Đây là một hành động cực kỳ suy đồi. Nếu nó là sự thật, nó sẽ trở thành một rắc rối lớn cho chính phủ Trung Quốc, và tất nhiên, chính phủ Trung Quốc sẽ muốn giữ im lặng và che giấu nó”.

Ông cho rằng nếu thông tin này được biết lộ, nó chắc chắn sẽ gây sốc cho toàn thế giới. “Gần đây, có một lần duy nhất Bộ Ngoại giao công bố báo cáo về nạn mổ cướp tạng, nhưng lại một lần nữa, nó đã không đạt được tầm ảnh hưởng như lẽ ra phải có. Trong bất kỳ sự kiện nào, điều này có thể gây ảnh hưởng rất sâu sắc”.

Ông McAdam nghĩ rằng nếu các tài liệu này được tiết lộ, nó sẽ khiến bất cứ ai đặc cử tổng thống phải đổi mặt với vấn đề này ngay lập tức. Cả hai ứng cử viên đều nói rằng họ sẽ giải quyết các vấn đề kinh tế với Trung Quốc, nhưng họ hoàn toàn không thể lờ đi vấn đề này. Với họ, sự việc sẽ là quá nghiêm trọng để có thể né tránh.

### Phương tiện truyền thông phương Tây nên đưa tin chuyên sâu về tội ác này

Phát ngôn viên của Canada, ông McAdam, nghĩ rằng phương tiện truyền thông Canada đã không đưa tin sâu về chủ đề này. Ông nghĩ rằng thực sự đã đến lúc các phương tiện truyền thông thảo luận chi tiết về vấn đề. Ông ca ngợi Đài truyền hình Tân Đường Nhân và Thời báo Đại Kỷ Nguyên vì đã thảo luận chi tiết vấn đề, chẳng hạn như giác mạc được bán với giá 30 nghìn đô la và tim được bán với giá từ 120 đến 160 nghìn đôla.

“Mọi người phải được biết về những gì đang diễn ra, nó thực sự ảnh hưởng tới những người Hoa đang sống ở Canada và những khu vực khác trên toàn thế giới. Thân nhân của họ có thể bị ảnh hưởng bởi sự việc này”, ông nói.

Ông McAdam nói: “Nền văn minh phương Tây đã từng trải qua nhiều sự kiện khủng khiếp nếu chúng ta nhìn lại sự diệt chủng mà người dân Do Thái đã trải qua như bị thiêu, bị tra tấn và bị tống giam. Khi sự việc đó kết thúc, người ta đã nói rằng: ‘Điều này sẽ không bao giờ lặp lại nữa’, nhưng những sự việc kinh hoàng vẫn đang tiếp tục diễn ra, và việc thiếu những hành động chống lại sự tà ác này cần được chỉ ra, bởi nếu khi tà ác diễn ra và không ai làm gì để ngăn chặn nó.” ◇